



Anker Innovations Limited. All rights reserved, registered in the United States and other countries.

Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong



Quick Start Guide

eufy Wearable Breast Pump E20



PAP 22
Raccolta Carta



FR
Cet appareil,
piles et cordons
se recyclent

A DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur
www.quefairedemesdechets.fr

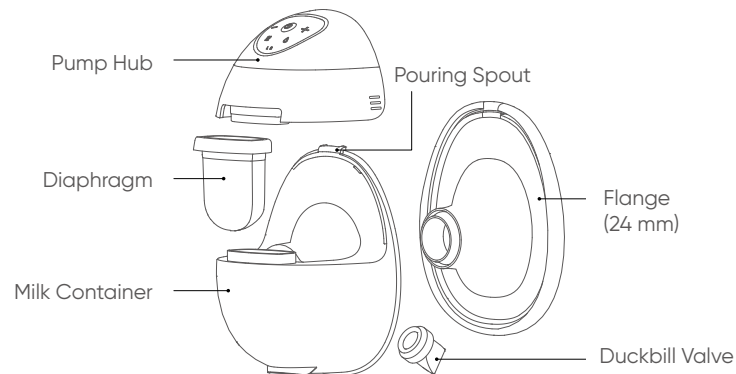
Model: T6060
51005005477_V1



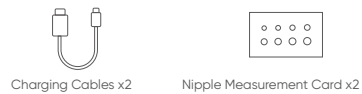
Scan to get support and more information

English	EN 01
Deutsch	DE 09
Español	ES 17
Français	FR 25
Italiano	IT 33
Nederlands	NL 41
Português	PT 49
لَعَرَبِيَّة	AR 57

Breast Pump Overview



Accessories also include:



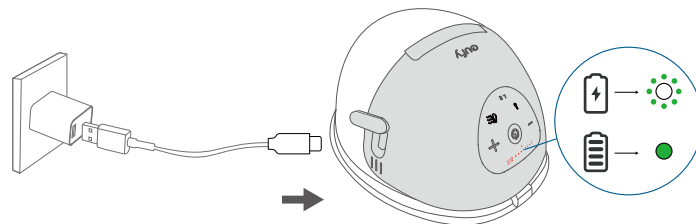
Charging

Use a USB-C charging cable (included) and a 5V/1A or higher adapter (not included) to charge your breast pumps.

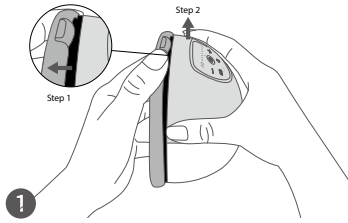


Why will my pump hub not boot up?

If you encounter a pump hub that does not work, press and hold the power button on the pump hub for 12 seconds to reset and see if it turns on.

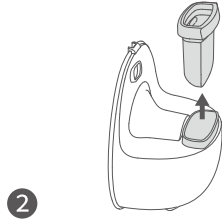


Disassembling

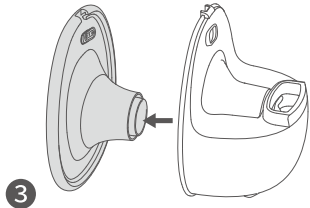


Step 1: Hold the pump hub with one hand and use the thumb of the other hand to pull the container edge near the spout outward to release the pump hub from the spout. (Avoid pulling the flange.)

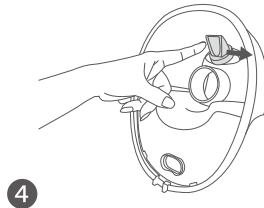
Step 2: Lift the hub.



Remove the diaphragm from the groove.



Unwrap the outer ring of the flange, pull the heating pins out of the oval notch, and then pull the entire flange out.



Flick the duckbill valve with your finger to remove it.

Cleaning and Sterilizing



- **Before Initial Use:** Sterilize all washable parts by boiling for up to 5 minutes, stirring constantly to prevent the parts from sticking to the container and melting. Alternatively, steam-sterilize for a maximum of 5 minutes.
- **Daily Cleaning:** Rinse all washable parts with warm, soapy water, then air dry. Sterilize if needed, using the same methods as the initial cleaning.
- **Lifespan of washable parts:** The estimated life of the washable parts is 1-3 months, and actual life will vary with use and sterilization frequency. Replace them if you notice a decrease in suction and performance (particularly the duckbill valve), or if you have stored them too long when planning to pump for your next child.

- Do not use a microwave to sterilize.



- All components (**except pump hub**) can be sterilized as follows.



Always keep the pump hub dry and clean after each pumping session. If milk is spilled on the pump hub, wipe it clean with a dry cloth to ensure proper charging.

Dishwasher



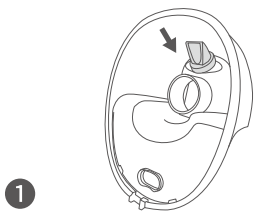
Cooking Pot



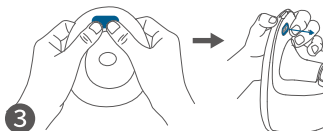
Baby Bottle Sterilizer



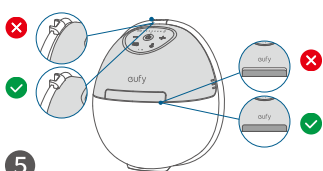
Assembling



Hold the bottom of the container up, insert the duckbill valve into the small hole inside the container with your thumb and index finger and flick it to ensure it does not fall out.

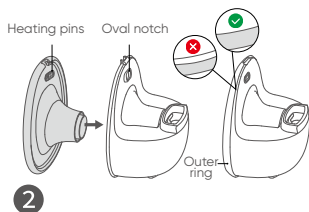


Press firmly behind the heating pins for full extension. Heating may fail if not fully extended.



Install the pump hub on the top of the container, pressing firmly to seal the gap between the pump hub and the diaphragm.

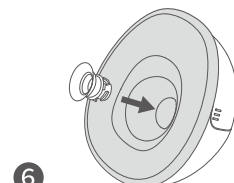
The locking mechanism between the pump hub and the pouring spout ensures reliable suction and heating.



Push the flange onto the container, making sure the heating pins are firmly pushed into the oval notch. Wrap the outer ring to ensure it is properly sealed to prevent milk leakage.



Insert the diaphragm into the groove of the container, with the concave side of the diaphragm facing the flange side.



To ensure a proper fit, use the Nipple Measurement Card to select an appropriate sizing insert and place the sizing insert in the flange tunnel.

* Sizing inserts are sold separately at <https://www.eufy.com/collections/breast-pump-accessories>

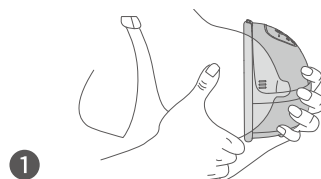
Wearing



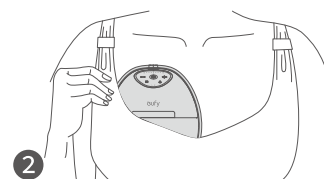
Two criteria will help you determine if the breast pump is positioned correctly:

- Whether you feel a noticeable suction that can pull out milk;
- Whether it is comfortable to wear.

If the wearing position doesn't meet either of these criteria, you need to adjust the position of the pump.
It takes a bit of time for your body to adapt to a new pump, so don't be discouraged if the results aren't good at the very beginning.



Slightly lean forward to make sure your nipple is centered in the flange tunnel. The breast pump should be firmly against your breast.



Use a full-coverage nursing bra with a flap to create a tight seal between your breasts and the flange.

Using



To prevent leakage:

- When you complete assembling, check again that the outer ring of the flange is perfectly sealed.
- Make sure your nipple is at the center of the flange tunnel, and use a full-coverage nursing bra to create a tight seal between your breasts and the flange.
- Do not lean back while pumping. At the end of a session, lean forward to remove the pump.

Can't feel suction or have zero or very little output?

- Inspect the duckbill valve and diaphragm for damage, including cracks, chips, holes, or tears. If a part is damaged, discontinue use and purchase a replacement.
- Check that the assembly is correct and that the four pieces (duckbill valve, flange tunnel, diaphragm, and pump hub) are perfectly sealed.
- Adjust the wearing position, make sure the nipple is at the center of the flange tunnel, the pump is sealed to your breast, and you can feel noticeable suction.
- Experiment with different flange or insert sizes.
- Try different suction and rhythms.



To ensure proper heating:

- Press the heating pins firmly into the container oval notch.
- Seal the gap between the pump hub and the diaphragm.
- Identify the heat settings and duration that suit you best without irritating your skin.

Button Controls

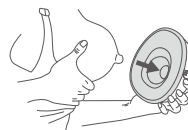
	Press and Hold for 2 Seconds	Turn Breast Pump On / Off • The breast pump will turn off automatically after pumping for 30 minutes or pausing for 10 minutes.
	Press	Pause / Continue
	Press	Switch between Stimulation Mode and Expression Mode • Stimulation Mode: In this mode, the breast pump begins with a quick and short sucking pattern to get your milk to start flowing. • Expression Mode: In this mode, the breast pump begins with a slow sucking pattern for milk expression, sucking more deeply and more slowly.
	Press	Turn Heating On / Off
	Press	Increase / Decrease the Suction / Heat Level (To adjust the heat level, press the heating button first.)
	Press and Hold Simultaneously for 2 Seconds	L/R Pairing in the App

Light Guide

	Steady Red	Battery Level <20%
	Flashing Red	Battery Level <10%
	White	In Stimulation / Expression Mode

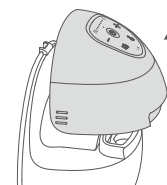
	Steady Orange	In Heating Mode
	Flashing Orange	Heating Exception (Reassemble the flange and pump hub to ensure the heating pins are properly seated.)
	1 to 7 Indicators White / Orange	Suction Level: 1 to 7 Heating Level: 1 to 3
	L / R Indicator White	Left / Right Side Paired in the App

Transferring Milk



1

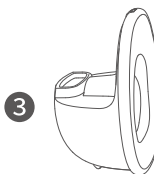
Pause or turn off the breast pump. Lean forward when taking out the pump to prevent leakage.



2

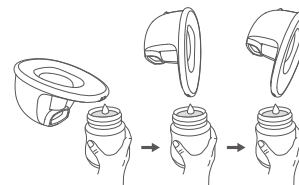
Remove the pump hub from the container. Refer to "Disassembling" step 1.

⚠ Avoid disassembling any parts (including the diaphragm) other than the pump hub before transferring milk to prevent leakage.



3

Leave the container on the table ready for transfer.



4

Tilt the container with the flange up to pour milk. When the pouring spout faces down, tilt further to empty completely. Lastly, remove the diaphragm if needed to collect any trapped milk under it.

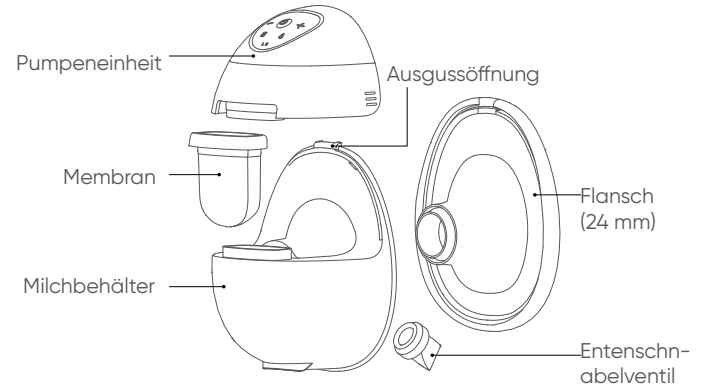
Downloading the App (Optional)

Download and install the eufy Baby app, then sign in or create an account. Follow the in-app instructions to add this device and complete the setup.

To enhance the experience of using eufy products, the existing eufy Baby app will be replaced by the eufy app in 2025.



Produktübersicht über die Milchpumpe



Weitere Bestandteile des Sets:



Ladekabel x2



Brustwarzenmesskarte x2

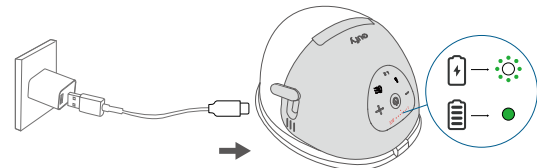
Laden

Verwende ein USB-C-Ladekabel (im Lieferumfang enthalten) und einen 5V/1A oder höheren Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten), um deine Milchpumpe aufzuladen.

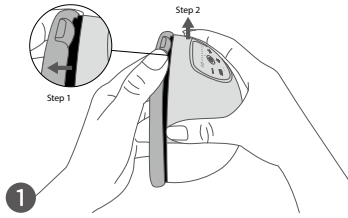


Warum startet mein Pumpen-Hub nicht?

Falls der Pumpenhub nicht funktioniert, halten Sie die Einschalttaste am Pumpenhub 12 Sekunden lang gedrückt, um ihn zurückzusetzen und zu sehen, ob er sich einschaltet.

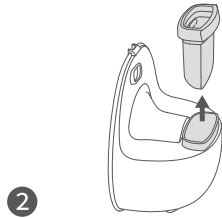


Auseinandernehmen

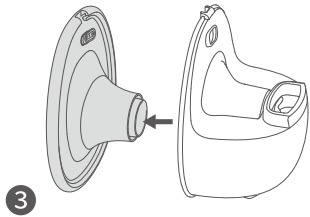


Schritt 1: Halte die Pumpeneinheit mit einer Hand fest. Mit dem Daumen der anderen Hand ziehst du am Rand des Behälters, direkt am Auslauf, nach außen. So löst sich die Pumpeneinheit vom Auslauf. (Bitte nicht am Flansch ziehen). (Ziehen Sie nicht am Flansch.)

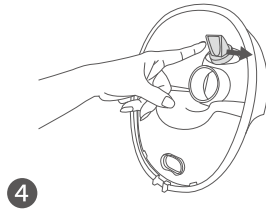
Schritt 2: Heben Sie die Pumpeneinheit an.



Nimm das Membran aus der Nut.



Wickle den äußeren Ring des Flansches ab, ziehe die Heizstifte aus der ovalen Aussparung und ziehe dann den gesamten Flansch heraus.



Bewege das Entenschnabelventil mit dem Finger, um es zu entfernen.

Reinigung und Sterilisation



- **Vor der ersten Verwendung:** Sterilisieren Sie alle waschbaren Teile, indem Sie sie bis zu 5 Minuten lang kochen und ständig umrühren, um zu verhindern, dass die Teile am Behälter haften bleiben und schmelzen. Alternativ kannst du die Teile bis zu 5 Minuten lang mit Dampf sterilisieren.
- **Tägliche Reinigung:** Spüle alle waschbaren Teile mit warmem Seifenwasser ab und lass sie an der Luft trocknen. Sterilisiere gegebenenfalls mit denselben Methoden wie bei der Erstreinigung.
- **Lebensdauer der waschbaren Teile:** Die geschätzte Lebensdauer der waschbaren Teile beträgt 1-3 Monate, und die tatsächliche Lebensdauer variiert je nach Verwendung und Sterilisationshäufigkeit. Ersetzen Sie sie, wenn Sie eine Verringerung der Saugleistung und Leistung bemerken (insbesondere das Entenschnabelventil) oder wenn Sie sie zu lange gelagert haben, während Sie planen, für Ihr nächstes Kind zu pumpen.

- Zum Sterilisieren keine Mikrowelle verwenden.



- Alle abwaschbaren Teile (**außer der Pumpennabe**) können wie folgt sterilisiert werden.



Halten Sie die Pumpennabe nach jeder Pumpensitzung stets trocken und sauber. Falls Milch auf die Pumpen-Nabe verschüttet wird, wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch sauber, um ein ordnungsgemäßes Laden sicherzustellen.

Geschirrspüler



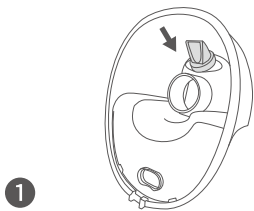
Kochtopf



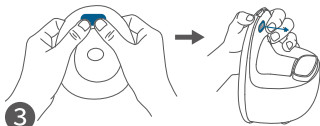
Babysterilisator



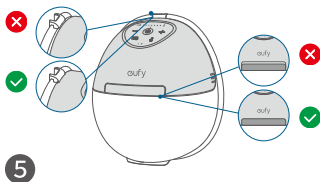
Zusammenbau



Halte den Boden des Behälters hoch, stecke das Entenschnabelventil mit Daumen und Zeigefinger in das kleine Loch im Behälter und bewege es, um sicherzustellen, dass es nicht herausfällt.

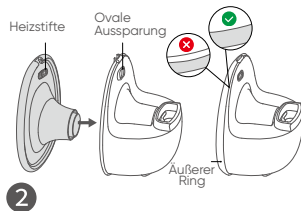


Drücken Sie fest hinter die Heizstifte für die volle Ausdehnung. Die Heizung kann ausfallen, wenn sie nicht vollständig ausgefahren ist.



Installiere die Pumpeneinheit oben auf dem Behälter und drücke fest, um den Spalt zwischen Pumpeneinheit und Membran zu versiegeln.

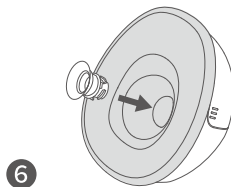
Der Verriegelungsmechanismus zwischen der Pumpeneinheit und dem Ausgießstutzen sorgt für zuverlässige Saugkraft und Erwärmung.



Drücke den Flansch auf den Behälter und stelle sicher, dass die Heizstifte vollständig in die ovale Aussparung eingeführt sind. Stelle sicher, dass der äußere Ring gut abgedichtet ist, damit keine Milch ausläuft.



Setze das Membran in die Nut des Behälters ein, wobei die konkave Seite des Membrans zur Flanschseite zeigt.



Um eine passende Größe zu gewährleisten, verwende die Brustwarzenmesskarte, um einen passenden Größeneinsatz auszuwählen und platziere den Größeneinsatz im Flanschttunnel.

* Größeneinsätze werden separat unter <https://www.eufy.com/collections/breast-pump-accessories> verkauft.

Tragen



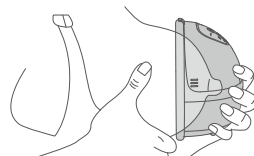
Um sicherzustellen, dass die Milchpumpe korrekt angelegt ist, sollten zwei Aspekte beachtet werden:

- Erstens ist es wichtig, dass ein deutliches Sauggefühl wahrnehmbar ist, welches die Milch effektiv extrahiert.
- Zweitens sollte die Pumpe bequem sitzen und keine Beschwerden verursachen.

Erfüllt die Trageposition keines dieser Kriterien, passe die Position der Pumpe an.

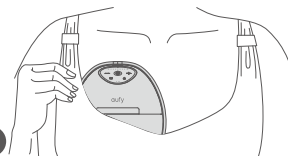
Bitte gib deinem Körper etwas Zeit, sich an die neue Pumpe zu gewöhnen. Mach dir keine Sorgen, wenn es anfangs nicht gleich perfekt klappt.

1



Lehne dich leicht nach vorne, um sicherzustellen, dass deine Brustwarze zentriert im Flanschttunnel ist. Die Milchpumpe sollte fest an deiner Brust anliegen.

2



Verwende einen Still-BH mit vollständiger Abdeckung und einer Klappe, damit zwischen deiner Brust und dem Flansch alles dicht abschließt und keine Milch ausläuft.

Verwendung



Um Leckagen zu verhindern:

- Überprüfe nach dem Zusammenbau erneut, ob der äußere Ring des Flansches perfekt abgedichtet ist.
- Stelle sicher, dass deine Brustwarze im Zentrum des Flanschttunnels ist und verwende einen Still-BH mit voller Abdeckung, um eine dichte Abdichtung zwischen deinen Brüsten und dem Flansch zu erzeugen.
- Vermeide es, dich beim Pumpen zurückzulehnen. Am Ende einer Sitzung lehne dich nach vorne, um die Pumpe zu entfernen.

Kein Sauggefühl oder haben keinen oder nur sehr geringen Output?

- Überprüfe das Schnabelventil und die Membran auf Beschädigungen, einschließlich Absplittungen, Löchern oder Einrissen. Wenn ein Teil beschädigt ist, stelle die Benutzung ein und kaufe ein Ersatzteil.
- Überprüfe, ob die Montage korrekt ist und dass die vier Teile (Entenschnabelventil, Flanschttunnel, Membran und Pumpeneinheit) perfekt abgedichtet sind.
- Justiere die Trageposition, stelle sicher, dass die Brustwarze im Zentrum des Flanschttunnels ist, die Pumpe an deiner Brust abgedichtet ist und du einen spürbaren Sog fühlst.
- Experimentiere mit verschiedenen Flansch- oder Einsatzgrößen.
- Probiere verschiedene Saugstärken und Rhythmen aus.



Um eine ordnungsgemäße Heizung zu gewährleisten:

- Drücke die Heizstifte fest in die ovale Aussparung am Behälter.
- Versiegele den Spalt zwischen Pumpeneinheit und Membran.
- Finde die Wärmeeinstellungen und die Dauer heraus, die dir am besten passen, ohne deine Haut zu reizen.

Tastensteuerung

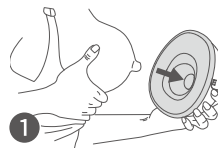
	2 Sekunden gedrückt halten	Milchpumpe schaltet ein/aus • Die Milchpumpe schaltet sich automatisch ab, nachdem sie 30 Minuten gepumpt hat oder 10 Minuten pausiert.
	Drücken	Pause / Fortsetzen
	Drücken	Wechsel zwischen Entspannungs- und Abpumpmodus • Entspannungsmodus. Beginnt mit einem schnellen und kurzen Saugmuster, um den Milchfluss zu starten. • Abpumpmodus: Wechselt zu einem langsameren Saugmuster zur Milchexpression und saugt dann tiefer und langsamer.
	Drücken	Wärmefunktion ein-/ausschalten
	Drücken	Saug-/Wärmestufe erhöhen/verringern (Um die Wärmestufe anzupassen, zuerst den Wärmeknopf drücken.)
	Gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt halten	L/R-Kopplung in der App

Anleitung für die Beleuchtung

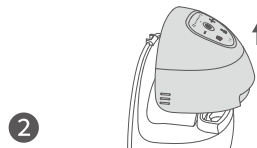
	Rot leuchtend	Akku <20%
	Rot blinkend	Akku-Stand <10%
	Weiß	Im Entspannungs- und Abpumpmodus

	Dauerhaft Orange	Im Wärmemodus
	Orangene blinkend	Wärmefunktionsstörung (Setze den Flansch und die Pumpeneinheit wieder zusammen, um sicherzustellen, dass die Heizstifte richtig sitzen.)
	1 bis 7 Anzeigen Weiß/Orange	Saugstärke: 1 bis 7 Heizstufe: 1 bis 3
	L/R-Anzeige leuchtet weiß.	Linke/rechte Seite ist in der App gekoppelt.

Milch umfüllen



1 Pausiere oder schalte die Milchpumpe aus. Lehne dich nach vorne, wenn du die Pumpe herausnimmst, um ein Auslaufen zu verhindern.

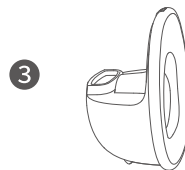


2 Entferne die Pumpeneinheit vom Behälter. Siehe "Auseinandernehmen" Schritt 1.

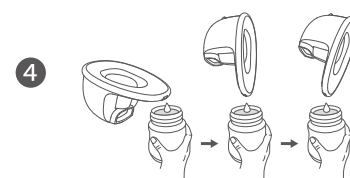


Vermeide es, Teile außer der

Pumpeneinheit zu zerlegen, bevor du die Milch umfüllst, um ein Auslaufen zu verhindern.



3 Stell den Behälter auf den Tisch, damit du die Milch gleich umfüllen kannst.



4 Kippe den Behälter mit dem Flansch nach oben, um die Milch auszugießen. Halte die Ausgussöffnung nach unten und kippe weiter, um die Milch vollständig zu entleeren. Entferne das Membran, falls nötig, um jegliche unter ihm gefangene Milch zu sammeln.

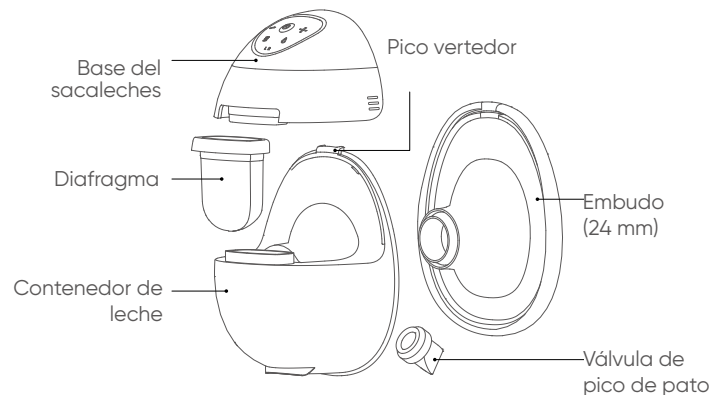
Herunterladen der App (optional)

Lade die eufy Baby-App herunter, melde dich an oder erstelle ein Konto. Folge den Anweisungen in der App, um dieses Gerät hinzuzufügen und die Einrichtung abzuschließen.

Um die Nutzungserfahrung von eufy-Produkten zu verbessern, wird die bestehende eufy Baby-App im Jahr 2025 durch die eufy-App ersetzt.



Descripción general del sacaleche



Los accesorios también incluyen:



Cables de carga x2



Tarjeta de medición del pezón x2

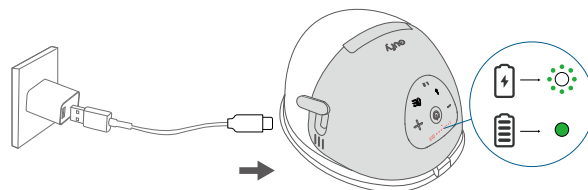
Carga

Utilice un cable de carga USB-C (incluido) y un adaptador de 5 V/1 A o superior (no incluido) para cargar sus extractores de leche.

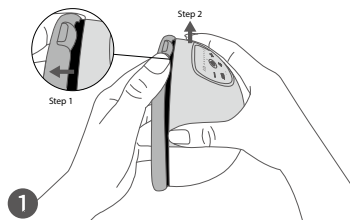


¿Por qué no se inicia mi centro de bombeo?

Si encuentra un concentrador de bomba que no funciona, mantenga presionado el botón de encendido del concentrador de bomba durante 12 segundos para reiniciar y ver si se enciende.

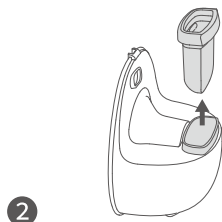


Desmontaje

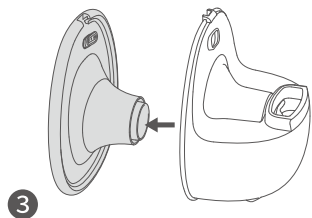


Paso 1: Sostenga la base del sacaleches con una mano y con el dedo gordo de la otra mano y tire hacia fuera del borde del recipiente, al lado del pico, para separar la base del sacaleches de este. (Evite tirar de la brida.)

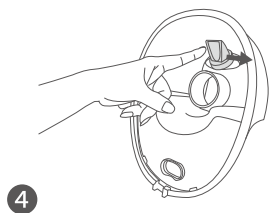
Paso 2: Levante el base del sacaleches.



Retire el diafragma de la ranura.



Desenvuelva el anillo exterior de la brida, saque las clavijas calefactoras de la muesca ovalada y luego extraiga toda la brida.



Golpee levemente la válvula de pico de pato con el dedo para quitarla.

Limpieza y Esterilización



- **Antes del uso inicial:** Esterilice todas las partes lavables hirviéndolas durante hasta 5 minutos, removiendo constantemente para evitar que las partes se adhieran al recipiente y se derritan. Si lo prefiere, también puede esterilizarlos con vapor durante 5 minutos como máximo.
- **Limpieza diaria:** Enjuague todas las piezas lavables con agua tibia y jabón y luego séquelas al aire. Esterilícelas si es necesario mediante los mismos métodos indicados en la limpieza inicial.
- **La vida útil de las partes lavables:** La vida estimada de las partes lavables es de 1-3 meses, y la vida real variará con la frecuencia de uso y esterilización. Reemplace las piezas si nota una disminución en la succión y el rendimiento (particularmente la válvula de pato), o si las ha almacenado demasiado tiempo cuando planea usarlas para su próximo hijo.

- No utilice un microondas para esterilizar.

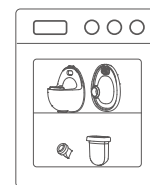


- Todas las partes lavables (**excepto el cubo de la bomba**) se pueden esterilizar de la siguiente manera.



Siempre mantén el cubo de la bomba seco y limpio después de cada sesión de bombeo. Si se derrama leche sobre el centro de la bomba, límpiela con un paño seco para asegurar una carga adecuada.

Lavavajillas



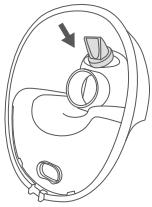
Olla de Cocción



Esterilizador de Biberones

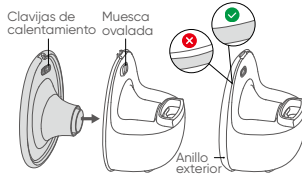


Montaje



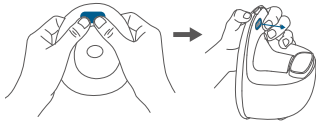
1

Sostenga la base del recipiente hacia arriba, inserte la válvula de pico de pato en el pequeño orificio dentro del recipiente con el pulgar y el índice, sacúdala para asegurarse de que no se caiga.



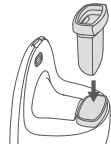
2

Empuje la brida sobre el recipiente, asegurándose de que las clavijas calefactoras estén completamente insertadas en la muesca ovalada. Ajuste el anillo exterior para asegurarse de que esté sellado correctamente y evitar fugas de leche.



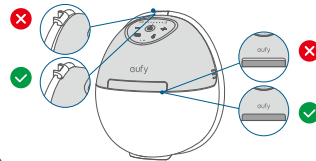
3

Presione firmemente detrás de los pines de calentamiento para una extensión completa. El calentamiento puede fallar si no está completamente extendido.



4

Inserte el diafragma en la ranura del recipiente, con el lado cóncavo del diafragma mirando hacia el lado de la brida.



5

Instale la base del sacaleches en la parte superior del recipiente, presionando firmemente para sellar el espacio entre la base del sacaleches y el diafragma.

El mecanismo de bloqueo entre la base del sacaleches y el pico vertedor garantizan una succión y un calentamiento fiables.

6

Para garantizar un ajuste adecuado, utilice la tarjeta de medición de pezones para seleccionar un embudo de tamaño adecuado y colóquelo en el túnel del embudo.

* Los embudos de tamaño se venden por separado en <https://www.eufy.com/collections/breast-pump-accessories>.

Llevando

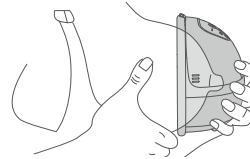


Dos criterios le ayudarán a determinar si el sacaleches está colocado correctamente:

- Si siente una succión notable que puede sacar la leche.
- Si es cómodo de llevar.

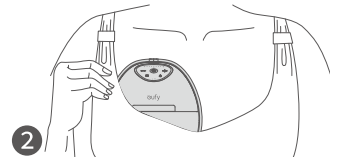
Si la posición de uso no cumple ninguno de estos criterios, deberá ajustar la posición de la bomba.

Su cuerpo necesita un poco de tiempo para adaptarse a una nueva bomba, así que no se desanime si los resultados no son buenos desde el principio.



1

Inclínese ligeramente hacia adelante para asegurarse de que su pezón esté centrado en el túnel del embudo. El sacaleches debe estar firmemente contra su pecho.



2

Utilice un sostén de lactancia de cobertura total con solapa para crear un sello hermético entre sus senos y el embudo.

Uso



Para evitar fugas:

- Cuando termine de montar, compruebe nuevamente que el anillo exterior del embudo esté perfectamente sellado.
- Asegúrese de que su pezón esté en el centro del túnel del embudo y use un sostén de lactancia de cobertura total para crear un sello hermético entre sus senos y el embudo.
- No se recueste mientras extrae la leche. Al final de una sesión, inclínese hacia adelante para retirar el sacaleches.

¿No siente succión o tiene poca o ninguna salida?

- Examine la válvula de pico de pato y el diafragma por si tiene daños, como fisuras, desconchados, agujeros o roturas. Si hay alguna pieza dañada, deje de usar el sacaleches y consiga un recambio.
- Compruebe que el montaje es correcto y que las cuatro piezas (válvula pico de pato, túnel de embudo, diafragma y base del sacaleches) están perfectamente selladas.
- Ajuste la posición de uso, asegúrese de que el pezón esté en el centro del túnel del embudo, que el sacaleches esté sellado en su seno y que pueda sentir una succión perceptible.
- Use diferentes bridas y tallas de embudos.
- Pruebe diferentes succiones y ritmos.

**Para garantizar un calentamiento adecuado:**

- Presione bien las clavijas calefactoras en la muesca ovalada del recipiente.
- Selle el espacio entre el cubo de la bomba y el diafragma.
- Identifique los niveles de calor y la duración que más le convengan sin irritar su piel.

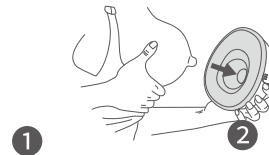
Controles de los botones

	Presione y manténgalo presionado durante 2 segundos	Encender/apagar el sacaleches • El sacaleches se apagará automáticamente después de bombear durante 30 minutos o de pausar durante 10 minutos.
	Pulsar	Pausa / Continuar
	Pulsar	Cambiar entre el modo de estimulación y el modo de expresión • Modo de estimulación: En este modo, el sacaleches comienza con un patrón de succión rápida y corta para hacer que su leche comience a fluir. • Modo de expresión: En este modo, el extractor de leche comienza con un patrón de succión lento para la expresión de la leche, succionando más profundamente y más lentamente.
	Pulsar	Encender/apagar el calentamiento
	Pulsar	Aumentar/Disminuir el nivel de succión/calor (Para ajustar el nivel de calor, presione primero el botón de calor).
	Manténgalos pulsados simultáneamente durante 2 segundos.	Emparejamiento L/R en la aplicación

Guía de luz

	Rojo fijo	Nivel de batería <20%
	Rojo intermitente	Nivel de batería <10%
	Blanco	En modo estimulación/expresión

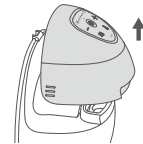
	Naranja fijo	En modo calefacción
	Naranja intermitente	Excepción de calefacción (Vuelva a ensamblar la brida y el cubo de la bomba para asegurarse de que las clavijas calefactoras estén asentadas correctamente).
	Indicadores del 1 al 7 en blanco/naranja	Nivel de succión: 1 a 7 Nivel de calefacción: 1 a 3
	Indicador L / R blanco	Lado izquierdo/derecho emparejado en la aplicación

Transferencia de la leche**1**

Pause o apague el sacaleches. Inclínese hacia adelante al sacar la bomba para evitar fugas.

2**3**

Deje el contenedor sobre la mesa listo para transferir.

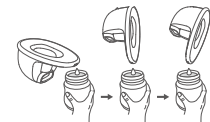


Retire la base del sacaleches del contenedor. Consulte el Paso 1 "Desmontaje".



Evite desmontar cualquier

pieza (incluido el diafragma) que no sea la base del sacaleches antes de pasar la leche para evitar fugas.

4

Incline el recipiente con el embudo hacia arriba para verter la leche. Cuando el pico vertedor mire hacia abajo, inclínalo más para vaciarlo por completo. Por último, retire el diafragma si es necesario para recoger la leche atrapada debajo.

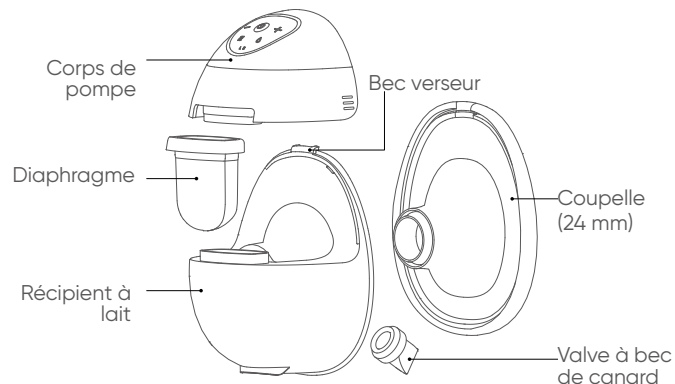
Descargar la aplicación (Opcional)

Descargue e instale la aplicación eufy Baby, luego inicie sesión o cree una cuenta. Siga las instrucciones en la aplicación para agregar este dispositivo y completar la configuración.

Para mejorar la experiencia de uso de los productos eufy, la aplicación eufy Baby existente será reemplazada por la aplicación eufy en 2025.



Aperçu du tire-lait



Les accessoires comprennent également :



Câbles de chargement x2



Gabarit de mesure du mamelon x2

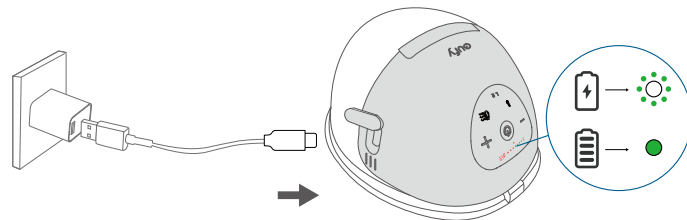
Charge

Utilisez un câble de chargement USB-C (inclus) et un adaptateur 5 V/1 A ou supérieur (non inclus) pour charger vos tire-lait.

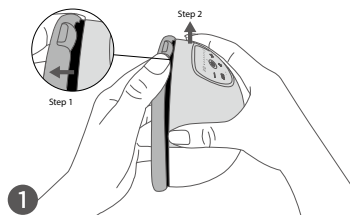


Pourquoi mon moyen de pompe ne démarre-t-il pas ?

Si vous rencontrez un moyen de pompe qui ne fonctionne pas, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation du moyen de pompe pendant 12 secondes pour le réinitialiser et voir s'il s'allume.



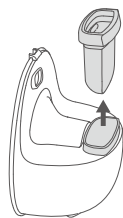
Démontage



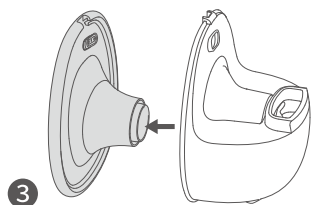
Étape 1 : Tenez le corps de la pompe d'une main et utilisez le pouce de l'autre main pour tirer le bord du récipient près du bec vers l'extérieur afin de séparer le corps de la pompe du bec. Évitez de tirer sur la bride.

Étape 2 : Soulevez le corps de la pompe.

2

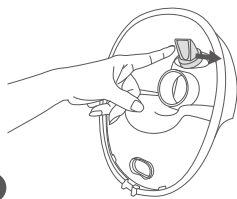


Retirez le diaphragme de la rainure.



Déballez l'anneau extérieur de la bride, retirez les broches chauffantes de l'encoche ovale, puis retirez toute la bride.

4



Donnez un petit coup à la valve à bec de canard avec le doigt pour la retirer.

Nettoyage et stérilisation



- **Avant la première utilisation :** stérilisez toutes les pièces lavables en les faisant bouillir pendant jusqu'à 5 minutes, en remuant constamment pour éviter que les pièces ne collent au récipient et ne fondent. Vous pouvez également stériliser à la vapeur pendant 5 minutes maximum.
- **Nettoyage quotidien :** Rincez toutes les pièces lavables avec de l'eau tiède savonneuse, puis séchez à l'air. Stérilisez si nécessaire, en utilisant les mêmes méthodes que pour le nettoyage initial.
- **Durée de vie des pièces lavables :** La durée de vie estimée des pièces lavables est de 1 à 3 mois, et la durée de vie réelle variera en fonction de l'utilisation et de la fréquence de stérilisation. Remplacez-les si vous remarquez une diminution de l'aspiration et des performances (en particulier la valve à clapet), ou si vous les avez stockés trop longtemps en prévision de votre prochain enfant.

- N'utilisez pas de micro-ondes pour stériliser.

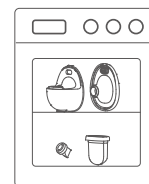


- Toutes les pièces lavables (sauf le moyeu de la pompe) peuvent être stérilisées comme suit.



Gardez toujours le moyeu de la pompe au sec et propre après chaque session de pompage. Si du lait est renversé sur le moyeu de la pompe, essuyez-le avec un chiffon sec pour garantir une bonne recharge.

Lave-vaisselle



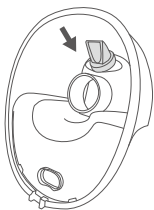
Marmite



Stérilisateur de Biberons

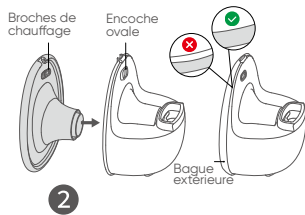


Assemblage



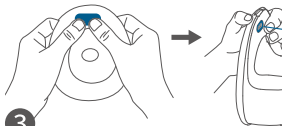
1

Retournez le récipient puis, en tenant la valve à bec de canard entre votre pouce et votre index, insérez-la dans le petit trou à l'intérieur du récipient. Donnez-lui un petit coup pour vous assurer qu'elle est bien fixée.



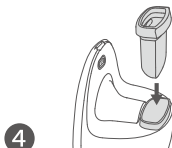
2

Poussez la bride sur le récipient en vous assurant que les broches chauffantes sont bien insérées dans l'encoche ovale. Placez la bague extérieure pour vous assurer que le récipient est correctement scellé et éviter toute fuite de lait.



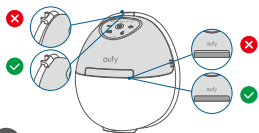
3

Appuyez fermement derrière les broches de chauffage pour une extension complète. Le chauffage peut échouer s'il n'est pas entièrement déployé.



4

Insérez le diaphragme dans la rainure du récipient. Veillez à ce que le côté arrondi du diaphragme soit face à la coupelle.

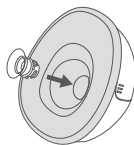


5

Installez le corps de pompe au-dessus du récipient en appuyant fermement afin de sceller l'espace entre le corps de pompe et le diaphragme.



Le mécanisme de verrouillage entre le corps de pompe et le bec verseur assure une aspiration et un chauffage fiables.



6

Pour garantir un ajustement correct, utilisez le gabarit de mesure du mamelon pour choisir un insert de dimensionnement approprié et placez l'insert de dimensionnement dans le tunnel de la coupelle.

* Les inserts de dimensionnement sont vendus séparément dans sur <https://www.eufy.com/collections/breast-pump-accessories>.

Porter

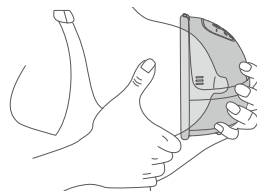


Deux critères vous aideront à déterminer si le tire-lait est correctement positionné :

- Si vous ressentez une aspiration notable qui peut extraire le lait ;
- Si c'est confortable.

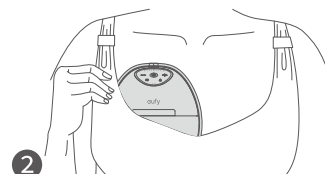
Si la position de port ne répond à aucun de ces critères, vous devez ajuster la position de la pompe.

Il faut un peu de temps à votre corps pour s'adapter à une nouvelle pompe, alors ne vous découragez pas si les résultats ne sont pas bons au tout début.



1

Penchez-vous légèrement en avant pour vous assurer que le mamelon est centré dans le tunnel de la coupelle. Le tire-lait doit être fermement appuyé contre votre sein.



2

Utilisez un soutien-gorge d'allaitement à couverture complète avec rabat pour assurer l'étanchéité entre vos seins et la coupelle.

Utilisation



Pour prévenir les fuites :

- Une fois le montage terminé, vérifiez à nouveau que la bague extérieure de la coupelle est parfaitement étanche.
- Assurez-vous que le mamelon est au centre du tunnel de la coupelle et utilisez un soutien-gorge d'allaitement à couverture complète pour assurer une étanchéité entre vos seins et la coupelle.
- Ne vous penchez pas en arrière pendant le pompage. À la fin d'une séance, penchez-vous en avant pour retirer la pompe.

Vous ne ressentez aucune aspiration ou n'avez presque pas de débit?

- Inspectez la valve en bec et le diaphragme pour repérer des défauts, notamment des craquelures, des éclats, des trous ou une usure. Si une pièce est endommagée, arrêtez l'utilisation et remplacez-la.
- Vérifiez que le montage est correct et que les quatre pièces (valve à bec de canard, tunnel de coupelle, diaphragme et corps de pompe) sont parfaitement étanches.
- Ajustez la position de port, assurez-vous que le mamelon est au centre du tunnel de la coupelle, que le tire-lait est scellé à votre sein et que vous pouvez ressentir une succion perceptible.
- Essayez différentes tailles de coupelles ou d'inserts.
- Essayez différentes succions et rythmes.

**Pour garantir un chauffage correct :**

- Pressez fermement les broches de chauffage dans l'encoche ovale du récipient.
- Comblez l'espace entre le corps de la pompe et le diaphragme.
- Identifiez les réglages de chaleur et la durée qui vous conviennent le mieux sans irriter votre peau.

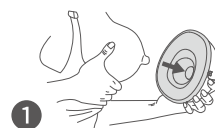
Boutons de commande

	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes	Allumer/éteindre le tire-lait • Le tire-lait s'éteindra automatiquement après 30 minutes de pompage ou 10 minutes de pause.
	Appuyez une fois	Pause / Continuer
	Appuyez une fois	Basculer entre le mode stimulation et le mode expression • Mode stimulation : Dans ce mode, le tire-lait commence par un motif de succion rapide et court pour faire démarrer l'écoulement de votre lait. • Mode expression : Dans ce mode, le tire-lait commence par un modèle d'aspiration lente pour l'expression de lait, aspirant plus profondément et plus lentement.
	Appuyez une fois	Allumer/éteindre la chaufferette
	Appuyez une fois	Augmenter/diminuer le niveau d'aspiration/de chaleur (Pour régler le niveau de chaleur, appuyez d'abord sur le bouton de la chaufferette.)
	Appuyez et maintenez simultanément pendant 2 secondes	Appairage L/R dans l'application

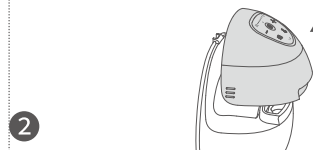
Signification des voyants

	Rouge fixe	Niveau de batterie <20 %
	Rouge clignotant	Niveau de batterie <10 %

	Blanc	En mode Stimulation/Expression
	Orange fixe	En mode chauffage
	Orange clignotant	Exception de chauffage (Réassemblez la coupelle et le corps de la pompe pour vous assurer que les broches chauffantes sont correctement installées.)
	1 à 7 Voyants Blanc / Orange	Niveau d'aspiration : 1 à 7 Niveau de chauffage : 1 à 3
	Indicateur L/R blanc	Côté gauche/droit appairé dans l'application

Transférer le lait**1**

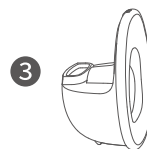
Mettez en pause ou éteignez le tire-lait. Penchez-vous en avant lorsque vous retirez la pompe pour éviter les fuites.

**2**

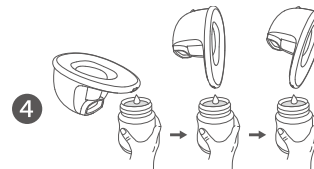
Retirez le corps de pompe du récipient. Reportez-vous à l'étape 1 « Démontage ».



Ne démontez pas de pièces (y compris le diaphragme) en dehors du corps de pompe avant de transférer le lait afin d'éviter les fuites.

**3**

Laissez le récipient sur la table prêt pour le transfert.

**4**

Tenez le récipient avec la coupelle orientée vers le haut et inclinez-le pour verser le lait. Une fois le récipient à la verticale, inclinez-le davantage pour le vider complètement. Enfin, retirez le diaphragme si nécessaire pour récupérer le lait coincé en dessous.

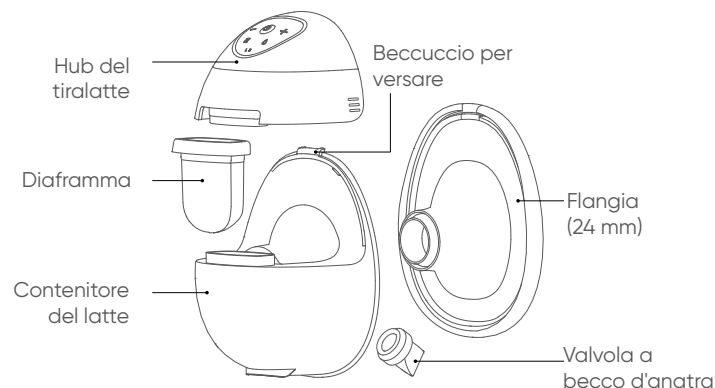
Télécharger l'application (facultatif)

Téléchargez et installez l'application eufy Baby, puis connectez-vous ou créez un compte. Suivez les instructions de l'application pour ajouter cet appareil et terminer la configuration.

Pour améliorer l'expérience d'utilisation des produits eufy, l'application eufy Baby existante sera remplacée par l'application eufy en 2025.



Panoramica del tiralatte



Gli accessori includono anche:



Cavi di ricarica x2



Scheda di misurazione del capezzolo x2

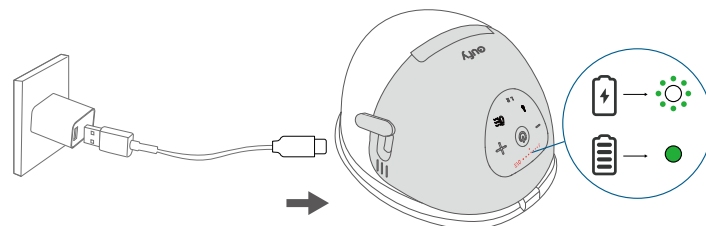
Carica

Utilizza un cavo di ricarica USB-C (incluso) e un adattatore da 5 V/1 A o superiore (non incluso) per caricare i tiralatte.

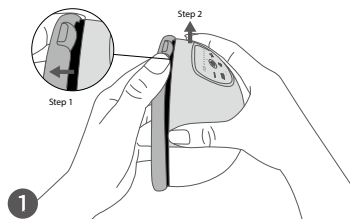


Perché il mio hub della pompa non si avvia?

Se riscontri un mozzo della pompa che non funziona, tieni premuto il pulsante di accensione del mozzo della pompa per 12 secondi per reimpostarlo e verifica se si accende.

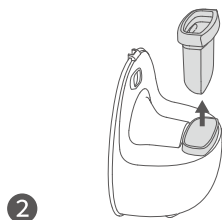


Smontaggio

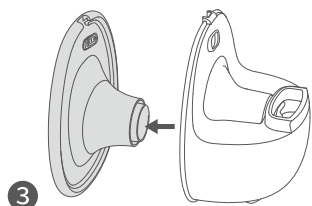


Passaggio 1: Afferrare l'hub del tiralatte con una mano e utilizzare il pollice dell'altra mano per tirare verso l'esterno il bordo del contenitore vicino al beccuccio in modo da staccare l'hub del tiralatte dal beccuccio. (Evitare di tirare la flangia.)

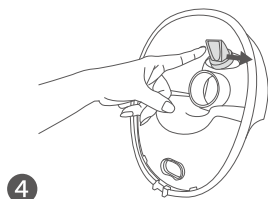
Passaggio 2: Sollevare l'hub del tiralatte.



Rimuovere il diaframma dalla scanalatura.



Srotolare l'anello esterno della flangia, estrarre i perni di riscaldamento dalla tacca ovale, quindi estrarre l'intera flangia.



Far scattare la valvola a becco d'anatra con il dito per rimuoverla.

Pulizia e sterilizzazione



- **Prima dell'uso iniziale:** Sterilizzare tutte le parti lavabili bollendo per un massimo di 5 minuti, mescolando costantemente per evitare che le parti si attacchino al contenitore e si sciolgano. In alternativa, sterilizzare le parti con il vapore per un massimo di 5 minuti.
- **Pulizia quotidiana:** sciacquare tutte le parti lavabili con acqua calda e sapone, quindi asciugarle all'aria. Se necessario, sterilizzarle utilizzando gli stessi metodi adottati per la pulizia iniziale.
- **Durata delle parti lavabili:** La durata stimata delle parti lavabili è di 1-3 mesi, e la durata effettiva varierà in base all'uso e alla frequenza di sterilizzazione. Sostituiscili se noti una diminuzione dell'aspirazione e delle prestazioni (in particolare la valvola a becco d'anatra) o se li hai conservati troppo a lungo quando pianifichi di usarli per il tuo prossimo bambino.

- Non utilizzare un forno a microonde per sterilizzare.

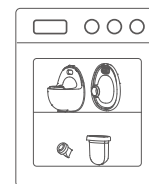


- Tutte le parti lavabili (**eccetto il mozzo della pompa**) possono essere sterilizzate come segue.



Mantieni sempre il mozzo della pompa asciutto e pulito dopo ogni sessione di pompaggio. Se si versa del latte sul mozzo della pompa, pulirlo con un panno asciutto per garantire una carica corretta.

Lavastoviglie



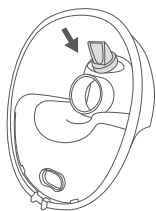
Pentola da cucina



Sterilizzatore per Biberon

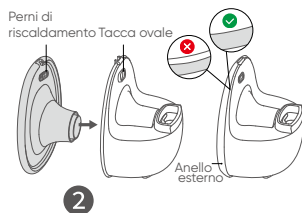


Assemblaggio



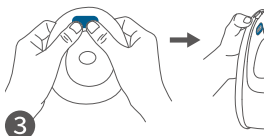
1

Tenere il fondo del contenitore verso l'alto, inserire la valvola a becco d'anatra nel piccolo foro all'interno del contenitore con il pollice e l'indice e scuoterla per accertarsi che non cada.



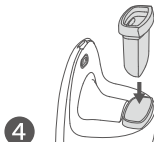
2

Spingere la flangia sul contenitore, assicurandosi che i perni riscaldanti siano completamente inseriti nella tacca ovale. Fissare l'anello esterno per accertarsi che sia correttamente sigillato per evitare perdite di latte.



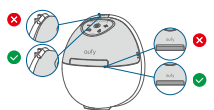
3

Premi saldamente dietro i perni riscaldanti per l'estensione completa. Il riscaldamento potrebbe non funzionare se non completamente esteso.



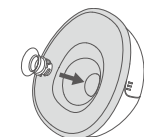
4

Inserire la membrana nella scanalatura del contenitore, con il lato concavo della membrana rivolto verso il lato della flangia.



5

Installare l'hub del tiralatte sulla parte superiore del contenitore, premendo con decisione per sigillare lo spazio tra l'hub del tiralatte e la membrana.



6

Per garantire una vestibilità corretta, utilizzare la scheda per la misurazione del capezzolo in modo da scegliere un inserto di ridimensionamento appropriato e posizionare l'inserto di dimensionamento nel tunnel della flangia.

Il meccanismo di bloccaggio tra l'hub del tiralatte e il beccuccio di versamento garantisce un'aspirazione e un riscaldamento affidabili.

* Gli inserti di dimensioni sono venduti separatamente su <https://www.eufy.com/collections/breast-pump-accessories>.

Indossare

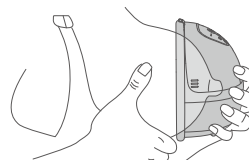


Due criteri aiuteranno a determinare se il tiralatte è posizionato correttamente:

- Se si avverte un'aspirazione notevole sufficiente per estrarre il latte;
- Se è comodo da indossare.

Se la posizione in cui viene indossato non soddisfa nessuno di questi criteri, è necessario regolare la posizione del tiralatte.

L'adattamento del corpo a un nuovo tiralatte richiede del tempo, quindi non ci si deve scoraggiare se inizialmente i risultati non sono soddisfacenti.



1

Piegarsi leggermente in avanti per accertarsi che il capezzolo sia al centro del tunnel della flangia. Il tiralatte dovrebbe essere appoggiato saldamente al seno.



2

Utilizzare un reggiseno da allattamento a copertura totale con patta per creare una tenuta ermetica tra il seno e la flangia.

Utilizzo



Per prevenire le perdite:

- Al termine del montaggio verificare nuovamente che l'anello esterno della flangia sia perfettamente sigillato.
- Accertarsi che il capezzolo sia al centro del tunnel della flangia e usare un reggiseno da allattamento a copertura totale per creare una tenuta ermetica tra il seno e la flangia.
- Non inclinarsi all'indietro durante l'estrazione. Al termine della seduta piegarsi in avanti per rimuovere il tiralatte.

Non riesci a sentire l'aspirazione o hai zero o pochissima uscita?

- Ispezionare la valvola a becco d'anatra e il diaframma per individuare eventuali danni, tra cui crepe, scheggiature, fori o strappi. Se una parte è danneggiata, smettere di utilizzarla e acquistare una parte sostitutiva.
- Verificare che il montaggio sia corretto e che i quattro pezzi (valvola a becco d'anatra, tunnel della flangia, membrana e hub del tiralatte) siano perfettamente sigillati.
- Regolare la posizione, accertarsi che il capezzolo sia al centro del tunnel della flangia, che il tiralatte sia sigillato al seno e che si avverta un'aspirazione notevole.
- Provare a utilizzare flangia o inserto di dimensioni diverse.
- Prova diverse aspirazioni e ritmi.

**Per garantire il corretto riscaldamento:**

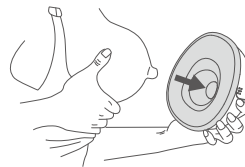
- Premere i perni riscaldanti saldamente nella tacca ovale del contenitore.
- Sigillare lo spazio tra l'hub del tiralatte e la membrana.
- Individuare le impostazioni di calore e la durata più adatte che non provochino irritazioni alla pelle.

Comandi a pulsante

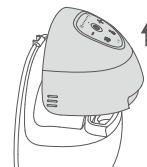
	Premere e tenere premuto per 2 secondi	Accendere/spegnere il tiralatte • Il tiralatte si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti di estrazione o 10 minuti di pausa.
	Premere	Pausa/Continua
	Premere	Passare dalla modalità di stimolazione alla modalità di espressione e viceversa • Modalità di stimolazione: In questa modalità, il tiralatte inizia con un breve e rapido schema di suzione per far iniziare il flusso del latte. • Modalità Espressione: In questa modalità, il tiralatte inizia con un modello di suzione lenta per l'estrazione del latte, succhiando più profondamente e più lentamente.
	Premere	Accendere/spegnere il riscaldamento
	Premere	Aumenta/diminuisce il livello di aspirazione/calore (Per regolare il livello di calore, premere prima il pulsante di riscaldamento.)
	Tenere premuti contemporaneamente per 2 secondi	Associazione L/R nell'app

Guida agli indicatori luminosi

	Rosso fisso	Livello della batteria <20%
	Rosso lampeggiante	Livello della batteria <10%
	Bianco	In modalità stimolazione/espressione
	Arancione fisso	In modalità riscaldamento
	Arancione lampeggiante	Anomalia di riscaldamento (Rimontare la flangia e l'hub del tiralatte per garantire che i perni di riscaldamento siano posizionati correttamente.)
	da 1 a 7 Indicatori bianco/arancione	Livello di aspirazione: Da 1 a 7 Livello di riscaldamento: da 1 a 3
	Indicatore L/R bianco	Lato sinistro/destro accoppiato nell'app

Trasferimento del latte**1**

Mettere in pausa o spegnere il tiralatte. Piegarsi in avanti quando si estrae il tiralatte per evitare perdite.

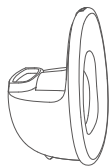
**2**

Rimuovere l'hub del tiralatte dal contenitore. Consultare il passaggio 1 di disassemblaggio.



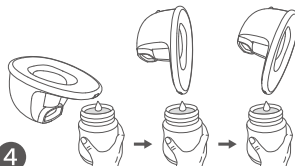
Per evitare perdite, prima di trasferire il latte evitare di smontare qualsiasi parte (incluso il diaframma), ad eccezione dell'hub del tiralatte.

3



Lasciare il contenitore sul tavolo pronto per il trasferimento.

4



Inclinare il contenitore con la flangia verso l'alto per versare il latte. Quando il beccuccio è rivolto verso il basso, inclinarlo ulteriormente per svuotarlo completamente. Infine, rimuovere il diaframma per raccogliere l'eventuale latte intrappolato sotto di esso.

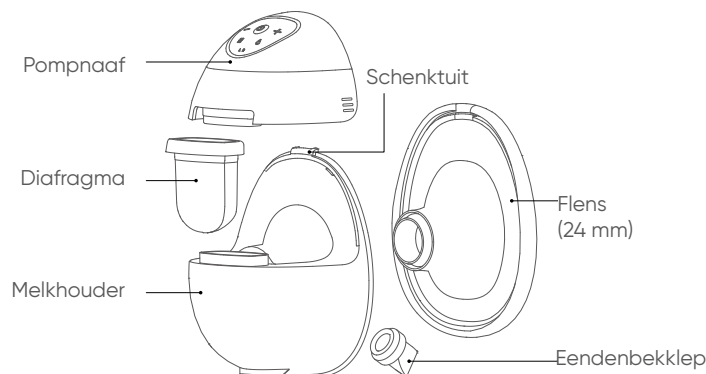
Scaricare l'App (Opzionale)

Scaricare e installare l'app eufy Baby, quindi accedere o creare un account. Segui le istruzioni in-app per aggiungere questo dispositivo e completare la configurazione.

Per migliorare l'esperienza d'uso dei prodotti eufy, l'app eufy Baby esistente sarà sostituita dall'app eufy nel 2025.



Overzicht borstkolf



Accessoires omvatten ook:



Opladkabels x2



Tepelmeetkaart x2

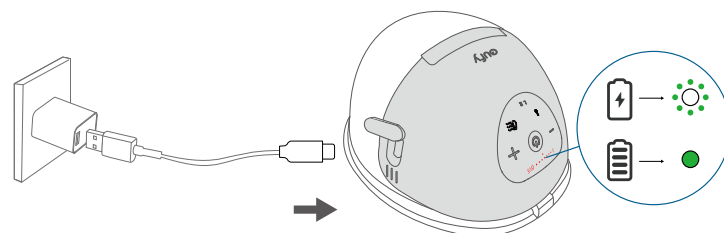
Opladen

Gebruik een USB-C-oplaadkabel (meegeleverd) en een adapter van 5V/1A of hoger (niet meegeleverd) om uw borstkolven op te laden.

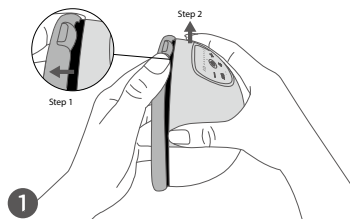


Waarom start mijn pomphub niet op?

Als u een pomphub tegenkomt die niet werkt, houd dan de aan/uit-knop van de pomphub 12 seconden ingedrukt om deze te resetten en te controleren of hij wordt ingeschakeld.

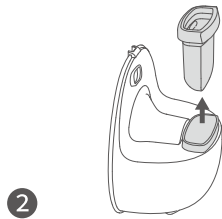


Demonderen

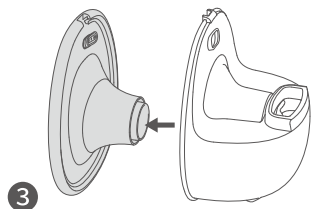


Stap 1: Houd de pompnaaf met één hand vast en gebruik de duim van de andere hand om de rand van de container bij de tuit naar buiten te trekken om de pompnaaf van de tuit los te maken. (Trek niet aan de flens.)

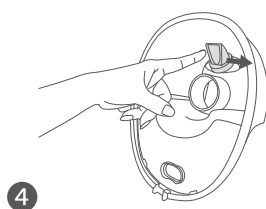
Stap 2: Til de pompnaaf.



Verwijder het membraan uit de groef.



Wikkel de buitenste ring van de flens los, trek de verwarmingspinnen uit de ovale inkeping en trek vervolgens de hele flens naar buiten.



Tik met je vinger tegen de eendenbekklep om deze te verwijderen.

Reinigen en steriliseren



- **Voor eerste gebruik:** steriliseer alle wasbare onderdelen door ze tot 5 minuten te koken, terwijl je voortdurend roert om te voorkomen dat de onderdelen aan de container blijven kleven en smelten. U kunt ook maximaal 5 minuten met stoom steriliseren.
- **Dagelijkse reiniging:** Spoel alle wasbare onderdelen af met warm zeepsop en laat ze aan de lucht drogen. Steriliseer indien nodig op dezelfde manier als bij de eerste reiniging.
- **Levensduur van wasbare onderdelen:** De geschatte levensduur van de wasbare onderdelen is 1-3 maanden, en de werkelijke levensduur zal variëren afhankelijk van gebruik en sterilisatiefrequentie. Vervang ze als je een vermindering in zuigkracht en prestaties opmerkt (vooral de eendklep), of als je ze te lang hebt opgeslagen wanneer je van plan bent te kolven voor je volgende kind.

- Gebruik geen magnetron om te steriliseren.

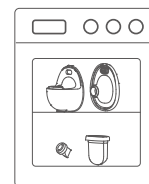


- Alle wasbare onderdelen (**behalve de pomphub**) kunnen als volgt worden gesteriliseerd.



Houd de pomphub altijd droog en schoon na elke pompbeurt. Als er melk op de pompnaaf wordt gemorst, veeg deze dan schoon met een droge doek om ervoor te zorgen dat het goed oplaadt.

Vaatwasser



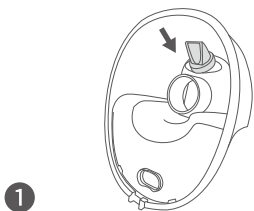
Kookpot



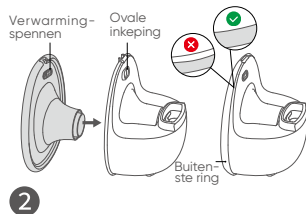
Flessensterilisator voor baby's



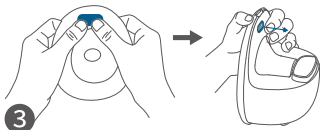
Montage



Houd de bodem van de houder omhoog, steek de eendenbekklep met duim en wijsvinger in het kleine gaatje aan de binnenkant van de houder en tik er tegenaan zodat deze er niet uitvalt.



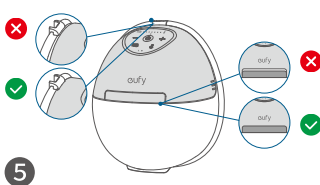
Duw de flens op de houder en zorg ervoor dat de verwarmingspinnen volledig in de ovale inkeping zijn gestoken. Wikkel de buitenste ring om zodat deze goed afgesloten is om melklekkage te voorkomen.



Druk stevig achter de verwarmingspaneel voor volledige verlenging. Verwarming kan falen als deze niet volledig is uitgeschoven.

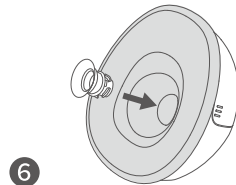


Steek het membraan in de groef van de houder, met de holle zijde van het membraan naar de flenszijde gericht.



Installeer de pompnaaf op de bovenkant van de houder en druk stevig aan om de opening tussen de pompnaaf en het membraan af te dichten.

 Het vergrendelingsmechanisme tussen de pompnaaf en de schenkuit zorgt voor betrouwbare aanzuiging en verwarming.



Om een goede pasvorm te garanderen, gebruik je de tepelmeetkaart om een passend maatinzetstuk te selecteren en het maatinzetstuk in de flenstunnel te plaatsen.

* Maatinzetstukken worden apart verkocht in op <https://www.eufy.com/collections/breast-pump-accessories>.

Dragen



Twee criteria helpen je bepalen of de borstkolf correct is geplaatst:

- Of je nu een merkbare zuigkracht voelt die melk naar buiten kan trekken;
- Of het comfortabel is om te dragen.

Als de draagpositie niet aan een van deze criteria voldoet, moet je de positie van de pomp aanpassen.

Het duurt enige tijd voordat je lichaam zich heeft aangepast aan een nieuwe pomp, dus wees niet ontmoedigd als de resultaten in het begin niet goed zijn.



Leun iets naar voren om er zeker van te zijn dat je tepel gecentreerd is in de flenstunnel. De borstkolf moet stevig tegen je borst aan zitten.



Gebruik een voedingsbeha met volledige dekking en een flap om een goede afsluiting tussen je borsten en de flens te creëren.

Gebruik



Om lekkage te voorkomen:

- Ben je klaar met de montage, controleer dan opnieuw of de buitenring van de flens perfect afgedicht is.
- Zorg ervoor dat je tepel zich in het midden van de flenstunnel bevindt en gebruik een volledig bedekkende voedingsbeha om een goede afsluiting tussen je borsten en de flens te creëren.
- Leun niet achterover tijdens het pompen. Aan het einde van een sessie leun je naar voren om de pomp te verwijderen.

Geen zuigkracht of helemaal geen of zeer weinig output?

- Inspecteer het eendenbekventiel en het membraan op beschadigingen, zoals barsten, spanen, gaten of scheuren. Als een onderdeel beschadigd is, stop dan met het gebruik en koop een vervangend onderdeel.
- Controleer of de montage correct is en of de vier delen (eendenbekklep, flenstunnel, membraan en pompnaaf) perfect afgedicht zijn.
- Pas de draagpositie aan, zorg ervoor dat de tepel zich in het midden van de flenstunnel bevindt, dat de pomp goed op je borst is aangesloten en dat je merkbare zuigkracht voelt.
- Experimenteer met verschillende maten flenzen en inzetstukken.
- Probeer verschillende zuigbewegingen en ritmes.

**Om een goede verwarming te garanderen:**

- Druk de verwarmingspinnen stevig in de ovale inkeping van de container.
- Dicht de opening tussen de pompnaaf en het membraan af.
- Identificeer de warmte-instellingen en de duur die het beste bij je passen zonder je huid te irriteren.

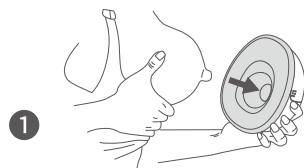
Knoppen

	Druk en houd 2 seconden vast	Zet de borstkolf aan/uit • De borstkolf wordt automatisch uitgeschakeld na 30 minuten kolven of 10 minuten pauzeren.
	Druk op de knop	Pauzeren / Doorgaan
	Druk op de knop	Schakel tussen de stimulatiemodus en de expressiemodus • Stimulatiemodus: In deze modus begint de borstkolf met een snelle en korte zuigpatroon om uw melkstroom op gang te brengen. • Expressiemodus: In deze modus begint de borstkolf met een langzaam zuigpatroon voor melkexpressie, zuigend dieper en langzamer.
	Druk op de knop	Verwarming in-/uitschakelen
	Druk op de knop	Verhoog/verlaag het zuig-/warmteniveau (Om het warmteniveau aan te passen, druk je eerst op de verwarmingsknop.)
	Druk in en houd 2 seconden vast	L/R-koppeling in de app

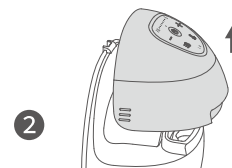
Lichtgids

	Brandt rood	Batterijniveau <20%
	Knipperend rood	Batterijniveau <10%
	Wit	In stimulatie-/expressiemodus

	Stabiel oranje	In verwarmingsmodus
	Knipperend oranje	Uitzonderlijk warm (Monteer de flens en de pompnaaf opnieuw om ervoor te zorgen dat de verwarmingspinnen goed op hun plaats zitten.)
	1 tot 7 witte/oranje lampjes	Zuigniveau: 1 tot 7 Verwarming Niveau: 1 tot 3
L R	Witte L/R-indicator	Links/rechts gekoppeld in de app

Melk overhevelen

1
Pauzeer of schakel de borstkolf uit. Leun naar voren wanneer je de pomp eruit haalt om lekkage te voorkomen.

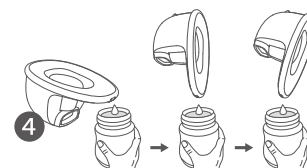


2
Verwijderd de pompnaaf uit de houder. Zie stap 1 'Demonteren'.

Demonteer om lekkage te voorkomen behalve de pomp geen andere onderdelen (waaronder het membraan) voordat u gaat kolven.



3
Laat de houder op de tafel staan, klaar voor overdracht.



4
Kantel de houder met de flens omhoog om melk uit te schenken. Wanneer de schenkuit naar beneden is gericht, kantel je de houder verder om deze volledig te legen. Verwijder ten slotte zo nodig het membraan om de melk die eronder zit op te vangen.

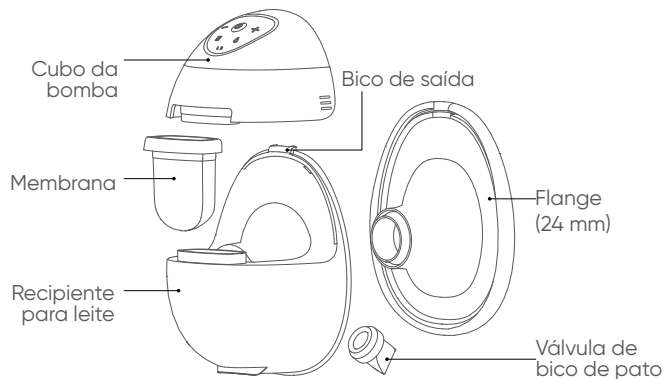
Het downloaden van de app (Optioneel)

Download en installeer de eufy Baby-app en log vervolgens in of maak een account aan. Volg de in-app instructies om dit apparaat toe te voegen en de installatie te voltooien.

Om de ervaring met het gebruik van eufy-producten te verbeteren, wordt de bestaande eufy Baby-app in 2025 vervangen door de eufy-app.



Visão geral da bomba tira-leite



Os acessórios também incluem:



Cabos de carregamento x2



Cartão de medição do mamilo x2

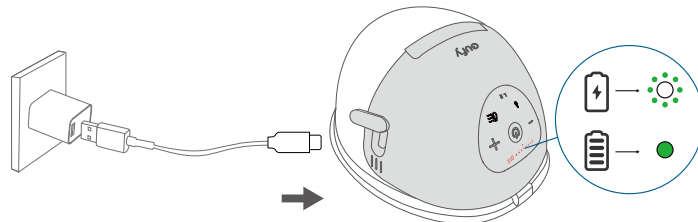
Carregamento

Utilize um cabo de carregamento USB-C (incluído) e um adaptador 5 V/1 A ou superior (não incluído) para carregar as bombas tira-leite.

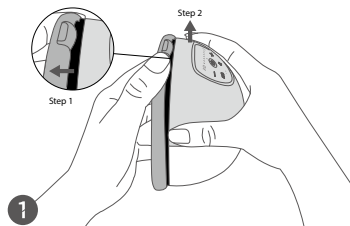


Por que meu hub de bomba não está inicializando?

Se você encontrar um hub de bomba que não funciona, pressione e segure o botão de energia no hub de bomba por 12 segundos para redefinir e ver se ele liga.

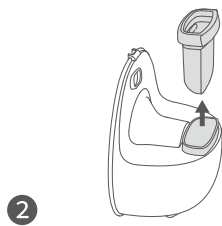


Desmontagem

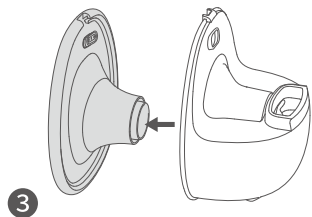


Passo 1: Segure o cubo da bomba com uma mão e, com o polegar da outra mão, puxe para fora a extremidade do recipiente junto ao bico de modo a separar o cubo da bomba do bico. (Evite puxar a flange.)

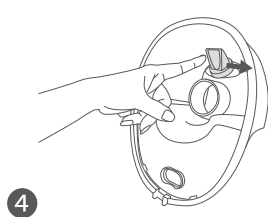
Passo 2: Levante o cubo da bomba.



Retire a membrana da ranhura.



Desenrole o anel exterior da flange, puxe os pinos de aquecimento para fora do entalhe oval e, em seguida, puxe toda a flange para fora.



Desencaixe a válvula de bico de pato com o dedo para a retirar.

Limpeza e esterilização



- **Antes do Uso Inicial:** Esterilizar todas as peças laváveis fervendo-as por até 5 minutos, mexendo constantemente para evitar que as peças grudem no recipiente e derretam. Em alternativa, esterilize a vapor durante um máximo de 5 minutos.
- **Limpeza diária:** enxague todas as peças laváveis com água morna e sabão e deixe secar ao ar. Se for necessário, utilize os mesmos métodos de esterilização da limpeza inicial.
- **Vida útil das peças laváveis:** A vida útil estimada das peças laváveis é de 1-3 meses, e a vida útil real variará conforme o uso e a frequência de esterilização. Substitua-as se notar uma diminuição na sucção e desempenho (particularmente a válvula de pato), ou se os tiver guardado por muito tempo ao planejar bombear para o seu próximo filho.

- Não utilize um micro-ondas para esterilizar.

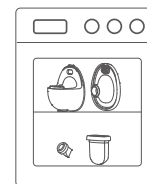


- Todas as partes laváveis (**exceto o cubo da bomba**) podem ser esterilizadas da seguinte forma.



Sempre mantenha o hub da bomba seco e limpo após cada sessão de bombeamento. Se o leite derramar no hub da bomba, limpe-o com um pano seco para garantir o carregamento adequado.

Lava-louças



Panela de Cozinha



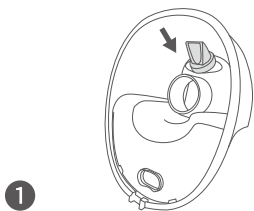
5 min



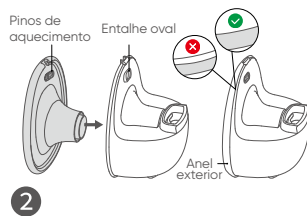
Esterilizador de Mamadeiras



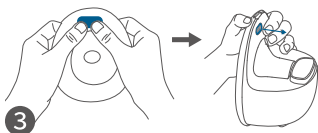
Montagem



1
Segure o fundo do recipiente para cima, insira a válvula de bico de pato no pequeno orifício no interior do recipiente com o polegar e o indicador e agite para garantir que não cai.



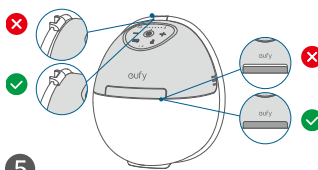
2
Empurre a flange contra o recipiente, certificando-se de que os pinos de aquecimento ficam totalmente inseridos no entalhe oval. Enrole o anel exterior para garantir que está bem fechado e evitar fugas de leite.



3
Aperte firmemente atrás dos pinos de aquecimento para a extensão total. O aquecimento pode falhar se não estiver totalmente estendido.

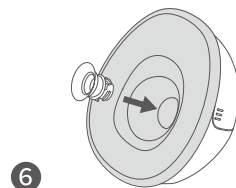


4
Insira a membrana na ranhura do recipiente, com o lado côncavo da membrana virado para o lado da flange.



5
Instale o cubo da bomba na parte superior do recipiente, pressionando firmemente para selar o espaço entre o cubo da bomba e a membrana.

O mecanismo de bloqueio entre o cubo da bomba e o bico de saída garante uma sucção e um aquecimento fráveis.



6
Para garantir um ajuste correto, utilize o Cartão de medição do mamilo para selecionar um encaixe de dimensionamento adequado. Coloque o encaixe de dimensionamento no túnel da flange.

* Os insertos de dimensionamento são vendidos separadamente em

<https://www.eufy.com/collections/breast-pump-accessories>.

Utilização

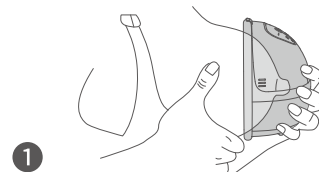


Dois critérios ajudarão a determinar se a bomba tira-leite está corretamente posicionada:

- Se sentir uma sucção perceptível capaz de extrair leite
- Se é confortável de usar.

Se a posição de uso não corresponder a nenhum destes critérios, tem de ajustar a posição da bomba.

O seu corpo demora algum tempo a adaptar-se a uma nova bomba, por isso não desanime se os resultados não forem bons logo no início.



1
Incline-se ligeiramente para a frente para se certificar de que o mamilo está centrado com o túnel da flange. A bomba tira-leite deve estar firmemente encostada ao seio.



2
Utilize um soutien de amamentação de cobertura total com uma aba para criar uma vedação apertada entre os seus seios e a flange.

Usando



Para evitar vazamentos:

- Quando terminar a montagem, verifique novamente se o anel exterior da flange está perfeitamente vedado.
- Certifique-se de que o mamilo fica no centro do túnel da flange e utilize um soutien de amamentação de cobertura total para criar uma vedação apertada entre os seus seios e a flange.
- Não se incline para trás enquanto bombeia. No final de uma sessão, incline-se para a frente para retirar a bomba.

Não sente sucção ou tem zero ou muito pouca saída?

- Inspeccione a válvula de bico de pato e a membrana para verificar se têm danos, como fissuras, lascas, furos ou rasgos. Se uma peça estiver danificada, deixe de utilizá-la e compre uma peça de substituição.
- Verifique se a montagem está correta e se as quatro peças (válvula de bico de pato, túnel de flange, membrana e cubo da bomba) estão perfeitamente seladas.
- Ajuste a posição de utilização, certifique-se de que o mamilo está no centro do túnel da flange, que a bomba está selada ao seu seio e que consegue sentir uma sucção perceptível.
- Experimente diferentes tamanhos de flanges ou inserções.
- Experimente diferentes sucções e ritmos.

**Para garantir um aquecimento adequado:**

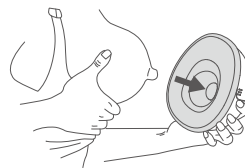
- Pressione firmemente os pinos de aquecimento no entalhe oval do recipiente.
- Vede o espaço entre o cubo da bomba e a membrana.
- Identifique as definições de calor e a duração que melhor se adequam a si sem irritar a sua pele.

Controlos de botões

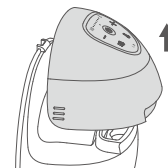
	Premir e manter premido durante 2 segundos	Ligar/desligar a bomba tira-leite • A bomba tira-leite desligará automaticamente após trabalhar por 30 minutos ou pausar por 10 minutos.
	Premir	Pausar/Continuar
	Premir	Alternar entre o modo de estimulação e o modo de expressão • Modo de Estimulação: Neste modo, a bomba de mama começa com um padrão de sucção rápida e curta para fazer o leite começar a fluir. • Modo de Expressão: Neste modo, a bomba de mama começa com um padrão de sucção lento para a expressão do leite, sugando mais profundamente e mais devagar.
	Premir	Ligar/desligar o aquecimento
	Premir	Aumentar/Diminuir o nível de aspiração/calor (Para ajustar o nível de calor, prima primeiro o botão de aquecimento).
	Premir e manter premido em simultâneo durante 2 segundos	Emparelhamento E/D na aplicação

Guia de luzes

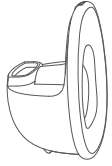
	Vermelho constante	Nível da bateria <20%
	Vermelho intermitente	Nível da bateria <10%
	Branco	No modo de estimulação/expressão
	Laranja fixo	No modo de aquecimento
	Laranja intermitente	Anomalia de aquecimento (Volte a montar a flange e o cubo da bomba para garantir que os pinos de aquecimento estão corretamente encaixados).
	1 a 7 indicadores brancos/laranja	Nível de aspiração: 1 a 7 Nível de aquecimento: 1 a 3
	Indicador E/D branco	Lado esquerdo/direito emparelhado na aplicação

Transferência de leite

- 1** Pause ou desligue a bomba tira-leite. Incline-se para a frente quando retirar a bomba para evitar fugas.

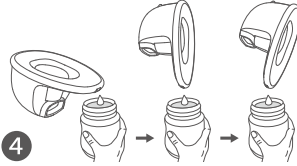


- 2** Retire o cubo da bomba do contentor. Consulte o passo 1 da secção "Desmontagem".
- Evite desmontar quaisquer peças (incluindo a membrana), exceto o cubo da bomba, antes de transferir o leite para evitar fugas.



3

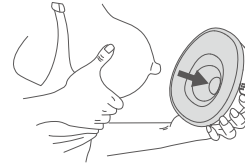
Deixe o recipiente sobre a mesa pronto a ser transferido.



4

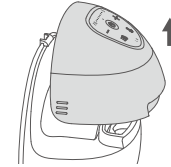
Incline o recipiente com a flange virada para cima para verter o leite. Quando o bico de saída estiver virado para baixo, inclinar mais para esvaziar completamente. Por fim, retire a membrana, se for necessário, para recolher o leite que ficou retido sob a membrana.

نقل الحليب



1

إيقاف لشفاط الحليب مؤقتاً أو إيقاف تشغيلها. انحني قليلاً إلى الأمام عند إزالة الشفاط لتجنب التسرب.



2

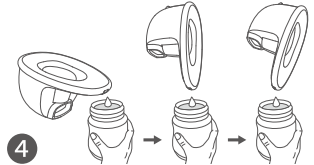
قم بإزالة محور الشفاط من القارورة. يرجى الرجوع إلى الخطوة 1 في "تفكيك".

⚠ تجنب تفكيك أي قطعة (بما في ذلك الغشاء المطاطي) بخلاف محور الشفاط قبل نقل الحليب إلى القارورة لمنع التسرب.



3

اتركي القارورة على الطاولة جاهزة للنقل.



4

أميلي القارورة بحيث تكون الشفة للأعلى لسكب الحليب. عندما تكون فوهة الصب موجهة نحو الأسفل، أميلي بشكل أكبر لتفريغ القارورة بشكل كامل. وأخيراً، أزيل الغشاء المطاطي إذا لزم الأمر لجمع أي حليب محبوس تحته.

Baixando o Aplicativo (Opcional)

Descarregue e instale a aplicação eufy Baby e, em seguida, inicie sessão ou crie uma conta. Siga as instruções no aplicativo para adicionar este dispositivo e concluir a configuração.

Para melhorar a experiência de uso dos produtos eufy, o aplicativo eufy Baby existente será substituído pelo aplicativo eufy em 2025.



تحميل التطبيق (اختياري)

نزلي تطبيق eufy Baby وثبتيه، ثم سجلي الدخول أو أنشئي حساباً. اتبع التعليمات الموجودة داخل التطبيق لإضافة هذا الجهاز وإكمال الإعداد.

لتحسين تجربة استخدام منتجات eufy، سيتم استبدال تطبيق eufy Baby الحالي بتطبيق eufy في عام 2025.



التحكم بالأزرار

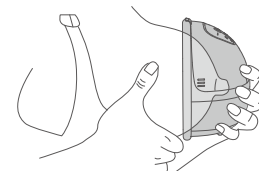
	اضغط واستمر الضغط لمدة 2 ثانية	تشغيل / إيقاف شفاط الحليب • سيتم إيقاف تشغيل مضخة الثدي تلقائيًا بعد الضخ لمدة 30 دقيقة أو التوقف لمدة 10 دقائق.
	الضغط	إيقاف مؤقت / متابعة
	الضغط	التبديل بين وضع التحفيز ووضع الشفط • وضع التحفيز: في هذا الوضع، يبدأ شفاط الحليب بنمط شفط سريع وقصير لبدء تدفق الحليب. • وضع التعجير: في هذا الوضع، يبدأ شفاط الحليب بنمط شفط بطيء لتعبئة الحليب، ممّصاً بشكل أعمق وأبطأ.
	الضغط	تشغيل / إيقاف تشغيل التدفئة
	الضغط	زيادة / تقليل مستوى الشفط / التدفئة (اضغط مستوى الحرارة، اضغط على زر التدفئة أولاً).
	الضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين	الاقتران اليمنى/اليسرى في التطبيق

مؤشرات الضوء		
	ضوء أحمر ثابت	مستوى البطارية أقل من 20%
	وميض باللون الأحمر	مستوى البطارية أقل من 10%
	أبيض	في وضع التحفيز / الشفط
	برتقالي ثابت	في وضع التدفئة
	وميض ضوء برتقالي	مشكلة في التدفئة (أعد تركيب شفة ومحور الشفط مع ضمان دخول دبابيس التدفئة في مكانها بشكل صحيح).
	مؤشرات من 1 إلى 7 بالونين الأبيض / البرتقالي	مستوى الشفط: من 1 إلى 7 مستوى التدفئة: من 1 إلى 3
	مؤشر اليمنى/ اليسرى أبيض	تم إقران الجانب الأيسر/اليمنى في التطبيق



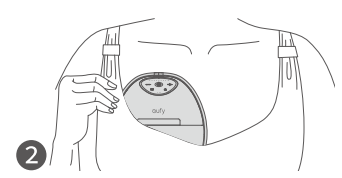
هناك معايير ستساعدك على تحديد ما إذا كان شفاط الحليب في موضعه الصحيح:

- تشعرين بشفط ملحوظ يستطيع سحب الحليب أم لا؛
- يجب أن يكون وضع الشفاط مريحاً على الثدييك.
- إذ لم يتحقق كلا المعيارين (الشعور بالشفط الملحوظ والراحة) عند ارتداء الشفاط، فأنت بحاجة إلى ضبط وضعية الشفاط.
- لا تقلقي إذا لم تحصلي على نتائج جيدة في البداية. فإن استغرق جسمك بعض الوقت للتأقلم مع الشفاط الجديد أمر طبيعي.



1

انحني للأمام قليلاً للتأكد من محاذاة الحلمة لفتحة الشفة بدقة. يجب أن يكون شفاط الحليب مثبتاً بشكل جيد على الثديك.



2

ارتدي حمالة صدر مزودة بغطاء قابل للإزالة وتغطي الثدي بالكامل لخلق ضغط محكم بين الثديك والشفة.

استخدام



لمنع التسرب:

- عند الانتهاء من التجميع، تحقق مرة أخرى من أن الحلقة الخارجية للشفة محكمة الغلق تماماً.
- تأكد من أن حلمتك في وسط فتحة الشفة، واستخدمي حمالة صدر للرضاعة ذات تغطية كاملة لإنشاء إحكام بين الثديك والشفة.
- لا تتحني للوراء أثناء عملية الشفط. بنهاية الوقت الذي تقضيه في عملية شفط الحليب، انحني إلى الأمام لإزالة الشفاط.
- هل لا يمكنك الشعور بالشفط أو ليس هناك أي إخراج أو إخراج قليل جدًا؟
- افحصي الصمام الذي يشبه المنقار والغشاء المطاطي بحثاً عن أي تلف، بما في ذلك الشقوق أو التشققات أو الفتحات أو التمزقات. في حالة تلف أي قطعة، توقفي عن استخدامها واشتري قطعة بديلة.
- تأكد من صحة التجميع وأن القطع الأربع (الصمام على شكل المنقار، وفتحة الشفة، والغشاء المطاطي، ومحور الشفاط) محكمة في مكانها تماماً.
- اضبطي وضعية الشفاط وتأكد من أن الحلمة في منتصف فتحة الشفة، وأن الشفاط محكم الإغلاق على الثديك، ويمكنك أن تشعرين بالشفط بشكل ملحوظ.
- جربي مقاسات الشفة أو الإدراج المختلفة.
- جربي مستويات وأنماط شفط مختلفة.

ضمان التدفئة المناسبة:

- اضغطي على دبابيس التدفئة بثبات في الفتحة البيضاوية للقارورة.
- أحكمي الإغلاق بين محور الشفاط والغشاء.
- حددتي إعدادات التدفئة والمدة التي تتاسبك دون التسبب في تهيج الجلد.

التنظيف والتعقيم

- قبل الاستخدام الأول: قم بتعقيم جميع الأجزاء القابلة للغسل عن طريق غليها لمدة تصل إلى 5 دقائق، مع التحريك باستمرار لمنع التصاق الأجزاء بالحاوية وذوبانها. بدلاً من ذلك، يمكنك تعقيمها بالبخار لمدة تصل إلى 5 دقائق.
- التنظيف اليومي: اشطفي جميع القطع القابلة للغسل بالماء الدافئ والصابون، ثم جففيها بالهواء. عقمي القطع إذا لزم الأمر باستخدام نفس الطرق المستخدمة في التنظيف الأولي.
- مدة صلاحية الأجزاء القابلة للغسل: إن العمر التقديري للأجزاء القابلة للغسل هو 3-1 أشهر، والعمر الفعلي سيختلف بناءً على الاستخدام وتكرار التعقيم. استبدليها إذا لاحظت انخفاضاً في الشفط والأداء (وخاصة صمام البطة)، أو إذا كنت قد خزنتها لفترة طويلة عند التخطيط لوضع طفلك القادم.

• لا تستخدم الميكروويف للتعقيم.



- يمكن تعقيم جميع الأجزاء القابلة للغسل (باستثناء محور المضخة) كما يلي. **⚠️** احرص دائماً على بقاء محور المضخة جافاً ونظيفاً بعد كل جلسة ضخ. إذا انسكب الحليب على وحدة المضخة، قم بمسحه بقطعة قماش جافة لضمان الشحن السليم.

غسالة الصحون



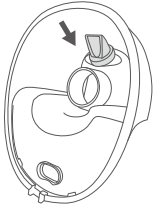
قدر الطهي



معقم زجاجات الرضاعة

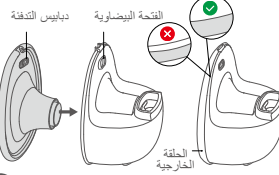


التجميع



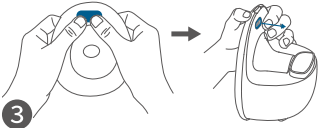
1

امسك أسفل القارورة لأعلى، ثم أدخل الصمام الذي يشبه المنقار في الفتحة الصغيرة داخل القارورة باستخدام الإبهام والسبابة ثم اضغط عليه بسرعة للتأكد من أنه تم تثبيته جيداً وعدم سقوطه.



2

ادفع الشفة داخل القارورة، وتأكد من إدخال دبابيس التدفئة بالكامل في الفتحة البيضاوية. قم بلف الحلقة الخارجية للتأكد من أنها محكمة الإغلاق بشكل صحيح لتجنب تسرب الحليب.



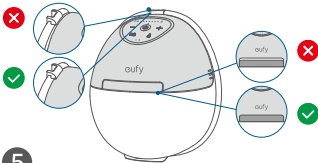
3

اضغط بقوة خلف دبابيس التسخين للتمديد الكامل. قد يفشل التسخين إذا لم يكن ممتداً بالكامل.

4



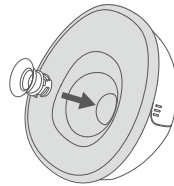
أدخل الغشاء المطاطي في التجويف الخاص بالقارورة، بحيث يكون الجانب المقعر للغشاء موجهاً نحو جانب الشفة.



5

قم بتركيب محور الشفط على الجزء العلوي من القارورة، واضغط بقوة لإحكام الغلق وسد الفجوة بين محور الشفط والغشاء.

6



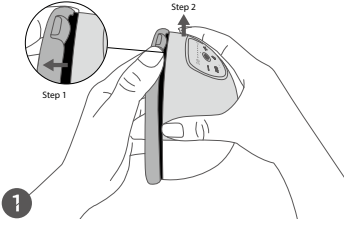
لضمان الملاءمة المناسبة، استخدم بطاقة قياس الحلمات لتحديد قمع المقاس المناسب ثم ضعي قمع المقاس في فتحة الشفة.

تضمن آلية القفل بين محور الشفط وصنوبر الصب شفاً وتدقة مثاليين.

* ثباع إختلاجات الحجم بشكل منفصل في على

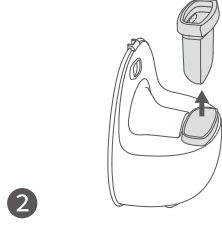
نظرة عامة على شفط الحليب

تفكيك

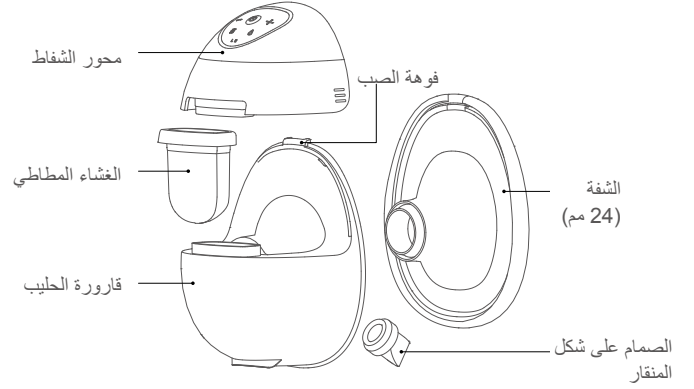


الخطوة 1: أمسكي محور الشفط بيد واحدة واستخدمي إبهام اليد الأخرى لسحب حافة القارورة بالقرب من الفوهة للخارج لتحرير محور الشفط من الفوهة. (تجنب سحب الحافة).

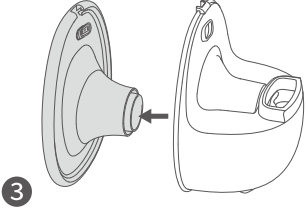
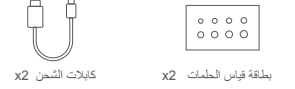
الخطوة 2: ارفع محور الشفط المضخة.



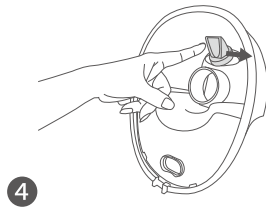
أزل الغشاء المطاطي من التجويف.



تشمل الملحقات أيضًا:



قم بفك الحلقة الخارجية للشفة، واسحب دبابيس التدفئة من الفتحة البيضاوية، ثم اسحب الشفة بالكامل للخارج.

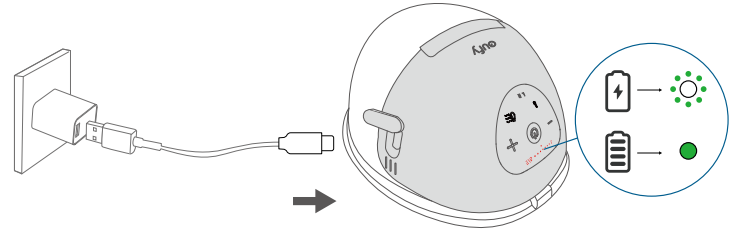


ادفع الصمام الذي يشبه المنقار بالإصبع لإزالته.

الشحن

استخدمي كابل شحن مغناطيسي 2 في 1 (مرفق) ومحول 5 فولت/1 أمبير أو أعلى (غير مرفق) لشحن الحليب.

لماذا لا يعمل محور المضخة الخاص بي؟
إذا واجهت مضخة لا تعمل، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة على المضخة لمدة 12 ثانية لإعادة الضبط ومعرفة إذا كانت ستعمل.



Customer Service

Kundenservice | Servicio de atención al cliente | Service client | Servizio
clienti | Klantenservice | Serviço de Apoio ao Cliente | خدمة العملاء

24-month limited warranty on pump hub

3-month limited warranty on washable parts

24-monatige eingeschränkte Garantie auf die Pumpennabe

3-monatige beschränkte Garantie auf waschbare Teile

Garantía limitada de 24 meses en la base del sacaleches

Garantía limitada de 3 meses en piezas lavables

Garantie limitée de 24 mois sur le corps de pompe

Garantie limitée de 3 mois sur les pièces lavables

Garanzia limitata di 24 mesi sull'hub del tiralatte

Garanzia limitata di 3 mesi sulle parti lavabili

24 maanden beperkte garantie op de pompnaaf

3 maanden beperkte garantie op wasbare onderdelen

Garantia limitada de 24 meses para o cubo da bomba

Garantia limitada de 3 meses para as peças laváveis

ضمان محدود لمدة 12 شهرًا على محور الشفاط
ضمان محدود لمدة 3 أشهر على القطع القابلة للغسل

(US/CA) +1 (800) 988 7973

(UK) +44 (0) 1604 936200

(DE) +49 (0) 69 9579 7960

(中国) +86 400 0550 036

(日本) 03 4455 7823

(AU) +61 3 8331 4800

(Egypt) +20 8000000826

(UAE) +971 8000320817

(Kuwait) +965 22069086

(KSA) +966 8008500030



support@eufy.com



@EufyOfficial



@EufyOfficial



@EufyOfficial